



消除对妇女一切形式 歧视公约

Distr.: General
18 August 2006

Chinese
Original: English

消除对妇女歧视委员会 第三十六届会议

第 746 次会议简要记录 (A 室)

2006 年 8 月 11 日，星期五，下午 3 时在纽约总部举行

主席: Šimonović 女士 (报告员)

目录

审议缔约国根据《公约》第 18 条提交的报告 (续)

毛里求斯的第三、第四和第五次合并定期报告 (续)

本记录可以更正。

本记录的各项更正应以一种工作语文提出。各项更正应在一份备忘录内列明，并填写在一份记录上。各项更正应在本文件印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长 (联合国广场 2 号 DC2-750 室)。

对本届会议各次会议记录的任何更正将并入一份更正汇编，在届会结束后不久印发。



因马纳洛女士缺席，报告员 imonović女士代行主席职务。

下午 3 时 05 分宣布开会

审议缔约国根据《公约》第 18 条提交的报告（续）

毛里求斯的第三、第四和第五次合并定期报告（续）（CEDAW/C/MAR/3-5；CEDAW/C/MAR/Q/5 和 Add.1）

1. 应主席邀请，毛里求斯代表团成员在委员会议席就座。

第 10 条至第 14 条（续）

2. Tan 女士在谈到第 14 条时指出，在毛里求斯，重男轻女的价值观仍然很盛行。她想知道这是否导致妇女的土地权和继承权遭到侵犯、此类侵权行为是否被报道、以及如果确实发生了此类案例，该缔约国是否建立了追查机制。另外本报告中提到，国际农业发展基金（农发基金）农业多样化方案的受益者很难得到营业许可证或执照，她想知道是什么障碍导致了这一情况，以及当局目前采取哪些措施来解决这一问题。就影响其生活和生计的问题而言，农村妇女对决策的参与达到什么程度？最后，她想知道政府是否已经对联合国开发计划署（开发计划署）1999 至 2004 年间实施的减贫计划做出影响评估。

3. Aubeelack 女士（毛里求斯）谈到教育问题，她证实毛里求斯，16 岁以前的各级教育都是免费的义务教育。小学教育中教师与学生的比例是 1:29，中学是 1:17，职前教育是 1:15。小学男孩和女孩的辍学率分别是 0.3% 和 0.5%，而中学男生和女生的辍学率则分别为 7.1% 和 6.7%。这些数字比起三、四年前有较大下降，当时中学的总辍学率为 9%。关于小学教师中的性别平衡，2005 年男教师人数为 1 903 名，女教师人数为 2 980 名。而中学女教师人数为 1 293 名，男教师人数为 1 069 名。至于农村妇女的

文盲问题则根本无关乎城乡对立和差别，因为在这样一个小国家，人们住得离城镇都不太远，农村地区拥有和城市一样的教育设施。毛里求斯不存在妇女文盲问题。关于少女怀孕对女童教育的影响，根据《性别歧视法》，任何机构以怀孕为理由拒绝其受教育都是违法的；曾有过一个女童受到恐吓被迫离开学校的案例，但她最终成功地重返学校了。毛里求斯有一个非政府组织积极致力于使少女妈妈重新融入社会，向她们提供为期两年的援助，直到她们能自己谋生为止。

4. 关于陈旧观念的问题，妇女确实倾向于选择教书或健康护理等职业，但与前几年相比，在工业和职业训练局注册职业培训课程的女孩人数有了大大增加，政府制定了许多刺激性措施，鼓励妇女走出传统的主要靠手工艺维生的职业，鼓励妇女自主创业。男人也正在走出传统职业；随着毛里求斯旅游业的崛起，现在有许多在旅馆工作，比如说在那里做厨师。在毛里求斯大学学习社会科学和文科的学生中，女学生占绝大多数，现在还有越来越多的女生选择农学和自然科学。在法律和管理专业，女生占所有学生总数的 52%。2002 至 2003 年，只有 28% 的工程专业学生是女生，而目前的数字是 36%，增长幅度还是很大的。2005-2006 年度，男、女大学生的总数百分比分别为 47.2% 和 52.8%，而 2002-2003 年度，以上两个数字分别为 53% 和 47%。

5. 妇女前三次怀孕都可享受带薪产假；从第四次怀孕以后，母亲可以选择休假或休无薪产假。目前还没有设立陪产假，但鼓励男人在孩子出生时休假照顾妻子和孩子。

6. Boollell 先生（毛里求斯）证实流产在毛里求斯是非法的，在其合法化之前可能需要对政策进行一些调整。在过去的某些病例中，医生证明母亲的生命面临危险，而舆论认为，医生应当尽一切可能挽救母亲的生命。

7. 该国的劳动法目前正在修订，修改后的劳动法将在国民议会的下届会议上定稿。《劳动和工业关系法》与《国家薪酬令》保护每个人的工作权利，禁止立即开除雇员。《劳动和工业关系法》还就产假之类的性别问题做出了规定。1981 年修订的《毛里求斯民法典》允许妇女在结婚时可选择夫妻分别财产制还是夫妻共有财产制；如果她选择了前者，她将保留和管理自己的一切财产和收入，也就是说在土地所有权方面男女没有差别。

8. 关于营业执照问题，最近的预算立法已经清除了小企业所面临的某些官僚障碍，具体做法是将商业活动“归类”，这样企业家在从一种企业转而经营同类的另一种企业时就无需申请新执照了。这一做法，再加上一个专门负责促进小企业发展、向企业家提供建议的机构所做的工作，应该对妇女产生较大影响。

9. 移徙工人的问题，鉴于移徙工人（其中许多是妇女）多为合同工，因而很容易被解雇并驱逐出境，所以在过去，有人对毛里求斯的纺织工业是否符合国际劳工标准表示担心。与移徙工人原籍国的代表和工会展开的对话已使情况改善了不少，因此，目前的劳动法对毛里求斯所有的工人都适用，不存在任何歧视。

10. 关于人们固守陈旧观念的问题，他说毛里求斯的女商人所面临的问题与其他国家一样：她们被排除在非正式的人际网络之外、人们仍然固守着女性缺乏领导能力的陈旧观念，也缺乏成功的女性榜样。此外，研究表明：由于妇女承担着主要的家务责任，其从事兼职工作的可能性是男性的两倍，这样，打破陈旧观念造成的“无形障碍”就更是难上加难了。因此，毛里求斯正在集中精力，力求改变社会态度。

11. **Seebun 女士**（毛里求斯）说，新政府已经使男女企业家都能够在三天之内取得开业执照。这样企

业就可以持基本执照开始营业，然后再边营业边履行必要的文书手续。

12. 过去，妇女即使获得 50 000 卢比这样的小额贷款也必须提供担保。这对于租房子住而没有土地的贫困妇女来说是一个大问题。经过政府与银行的谈判，妇女现在不用担保就可获得最高达 300 000 卢比的贷款。另外，政府的股票基金对帮助妇女创业也将大有帮助。

13. **Aubeelack 女士**（毛里求斯）说，在罗德里格斯已有若干发展项目，其中一个项目是由欧洲联盟资助的。欧洲联盟共资助了 165 个社区发展项目，其中 57 个专门针对妇女。300 个小额信贷项目中有一半多是针对妇女的。此外，弱势群体社会融合信托基金资助了 706 个小额信贷项目，其中 336 个是以妇女为受益人的。与此同时，农发基金农业多样化方案资助了 177 个社区发展项目，其中 25 个是专门针对妇女的。农发基金还资助了 528 个小额信贷项目，其中 391 个是面向妇女的。毛里求斯发展银行最近成立了一个特别股，以便利妇女获得信用并帮助她们申请贷款。

14. 关于农村妇女参与决策问题，目前农村妇女顾问的人数已上升到 89 名。

15. **Saiga 女士**提到代表团所作的毛里求斯不存在城乡差别的答复，她说她只是引用了报告，其中指出，统计数字表明城市和农村地区妇女的受教育水平还存在着一些差别。这显然与代表团的说法有矛盾。另外，她非常感谢代表团所作的答复，但她想知道政府而非其他实体就此问题所采取的措施。

16. **Schöpp-Schilling 女士**询问政府是否采取了临时性的特别措施，将更多的家庭主妇纳入其全民信息和通讯技术（ICT）教育计划中。

17. **Coker-Appiah 女士**说，尽管毛里求斯实施免费义务教育，似乎仍然不是每个人都能接受小学

教育，在农村和城市贫困地区尤其如此，从而导致了辍学率的升高。她想知道政府是否正在采取措施解决这一问题。

18. 报告指出医疗保健在毛里求斯是免费的。不过其中除了提到国家艾滋病病毒/艾滋病战略计划外，并没有提供许多关于艾滋病病毒/艾滋病的信息。例如，特别是对艾滋病病毒阳性的怀孕妇女来说，是否也免费提供抗逆转录病毒药物？为达到政府的战略目标，目前正在切实采取的措施有哪些？

19. **主席**在作为委员会成员发言时说，她很吃惊地听说，在毛里求斯，妇女生完第三个孩子就不再有权享有带薪产假。而根据《公约》，妇女每生一个孩子都有权享有带薪休假。毛里求斯政府是否打算修改这条规定？

20. **Aubelack 女士**（毛里求斯）说，大多数国立中学不是男女同校；为数不多的男女同校的学校，大部分都是由私营部门、非政府组织和国家联合资助。所有学校不管其资金来源如何，都应贯彻执行相同的教育部政策，开设相同的课程。至于教科书的修订，国家研究和发展课程委员会一直在对课程设置进行审查，逐步消除性别陈规定型观念或性别歧视的事件发生。

21. 谈到小学的辍学率，她说这一现象并不能反映学生能否入学的问题。在一项鼓励儿童入学的举措中，政府启动了“教育优先区”（ZEP）方案，在教师、津贴、学校膳食和出游等方面向某些学校提供额外支助。如果孩子们不能够到学校上学，那是因为他们的父母不能确保自己的子女入学。她还指出，两次未能通过小学毕业考试的儿童可自动转到职业学校中学习，直到他们年满 16 岁为止。

22. 关于艾滋病病毒/艾滋病问题，她说政府提供免费保健和药物。还建立了一个高级监督委员会，总理亲自担任主席。

23. **Boolell 先生**（毛里求斯）说，防治艾滋病病毒/艾滋病是全国的首要任务。艾滋病的治疗是免费的，并在国家一级加以协调。艾滋病病毒/艾滋病的传播主要是因为监狱中注射器的使用。目前人们担心它可能会传播给妇女。防治艾滋病病毒/艾滋病的工作由非政府组织、政府和私营部门共同协调进行。

24. 此外，毛里求斯的教育系统最初发源于天主教堂，后来国家也开始建立学校。目前教育系统有点像两者的合并，它受《教育法》的约束，并由教育部管辖。毛里求斯是一个政教分离的国家。宗教学习是选修课程，学校招生不考虑学生的宗教或族裔背景；只有当某一学校不实行男女同校制度时，才会在招生时考虑性别因素。政府正在关注辍学率问题，并已采取了许多措施，如建议一个备选机制，防止有辍学风险的学生完全辍学。

25. 他已注意到关于妇女在生完第三个孩子后带薪休假权不应终止的建议。

26. 对向国家人权委员会反对性别歧视司提出的诉讼进行调查实际上是不正规的。该制度是民事制度，证明的依据是或然性权衡。以前的做法是努力通过调解来判决官司。如果这样做不行，且如果诉讼案件明显违反了《性别歧视法》，反对性别歧视司会将此案移交给总检察长，由后者决定是否向法院提起公诉。他手头没有统计数据显示已有多少案件被移交法院。

27. **Soborun 先生**（毛里求斯）解释说，所有的小学都是男女同校，其中绝大多数是国立学校。很多私立中学也是男女同校的，但几乎所有的国立中学都是单性别学校。毛里求斯是一个各种宗教信仰共存的国家，因此如果国立中学执行男女同校的制度，会遇到来自学生父母的压力，要求男女生分开。高等院校则都是男女同校的。

28. **Schöpp-Schilling 女士**指出，报告中说，人们注意到，单性别学校在教学上的唯一差别涉及其所

开设的课程，男生学校开设的课程主要是设计和技术类，而女生学校开设的课程主要是家政学。不过，男生学校得到的拨款要比女生学校多。

29. **Aubee-lack 女士**（毛里求斯）说，男生学校得到的拨款并不比女生学校多。而且，男生们现在也必须学习一定程度的家政学课程了。

30. **Seebun 女士**（毛里求斯）谈了少女怀孕的问题，她说政府目前正在执行大胆的家长教育方案。父母双方均有责任与子女坦率地谈论性问题，有责任防止他们因无知而意外怀孕。政府还在中小学校大胆推行性教育方案，教育青少年更负责任地对待性行为。

第 15 条和第 16 条

31. **Coker-Appiah 女士**注意到，虽然《民法典》是涉及结婚、继承和离婚等问题的主要法律，但《宪法》第 16 条第 4 款也引用了属人法。她的理解是，这意味着在遇到有关结婚、离婚或收养问题时，当事人有权选择遵守属人法还是《民法典》。不过在政教分离国家，对于法律已有明确规定的情况，是不可能允许宗教干预的。《民法典》指出毛里求斯的婚姻制度是一夫一妻制，那么就不可能允许某一宗教法律公然规定一夫多妻制。所以，应当废除《宪法》中的该条款。

32. **Morvai 女士**提出了一些有关夫妻共同承担家庭和子女责任的问题。报告引用了一项调查提供的数字，该调查研究的是当母亲为在职妇女时，由哪些人来照顾其学龄子女的问题，其中甚至根本没有将父亲列为备选项。这似乎表明其与共同承担家庭责任的观念有所偏离，亦或偏离了调查的主旨或者偏离了政府的父权观。

33. 流产也是涉及夫妻双方共同承担责任和彼此尊重的问题。她问道，在当前重新考虑人们对流产的态度的背景下，是否进行过任何定性的分析研究。她鼓励政府在就流产问题进行任何立法之前，先询问一下妇女的感受，尤其应注意，必须设法防止意外怀孕。

问一下妇女的感受，尤其应注意，必须设法防止意外怀孕。

34. 她注意到政府处理家庭暴力的主要方法是调解，并完全同意不应将妇女和孩子一起送到底护所，但另一方面，家庭暴力是一个非常危险的现象。行凶者必须对其行为负责。她建议毛里求斯审议委员会的一般性建议 19，重新考虑处理家庭暴力的方法，确保受害者能够得到足够的保护。

35. **Saiga 女士**请代表团进一步澄清离婚时的财产权问题。报告指出，如果一对夫妻离婚，应当均分结婚期间所获得的财产，但同时指出，妇女在家里的工作、以及其无报酬的农业劳动不被算作财产价值的一部分。由于此类劳动的确创造了价值，即使该价值无法以金钱表示，所以此类规定需要改变。

36. **Tan 女士**回顾说，大约 10 年前，上一次审议毛里求斯的报告时，该国代表说政府已将对法官和地方法官的培训列入日程，特别是结合家庭法院的设立一起来考察。她询问是否确已设立了家庭法院。毛里求斯对各种问题清单的答复表明，其已实施了对包括地方法官在内的各类服务提供者的培训，从而提高了对暴力案件的反应能力。这无疑是一个积极的举措，但政府采取了什么措施来使得法官对家庭暴力所涉的性别和人权问题保持敏感认识呢？在毛里求斯处理家庭暴力的法官现在接受定期培训吗？她提请代表团注意一般性建议 19，该条强调了为有效地执行《公约》，应把提高法官和执法官员对性别问题的敏感认识的培训作为一项基本措施。

37. 她了解毛里求斯法律不承认一夫多妻制。但事实上情况如何？一夫多妻是否普遍？有没有一夫多妻的起诉或定罪？因一夫多妻的婚姻关系出生的小孩也能够得到法律承认吗？

38. 《民法典》规定的结婚年龄为 18 岁，但也指出在父母同意的情况下 16 岁的孩子也能够结婚。她问政府如何对这一矛盾做出合理解释。

39. 她了解宗教婚姻受《民法典》要求的约束，包括要求各方自由同意结婚。她注意到在传统的印第安人社区，包办婚姻仍然十分普遍，因而请求了解关于毛里求斯强迫婚姻的发生率的情况，以及政府正在采取哪些措施来解决这一问题。

40. 根据毛里求斯的法律制度，想离婚的妇女必须到一家法院去要求离婚，到另一家法院要求孩子的监护权，到第三家法院要求获得赡养费，还要到第四家法院要求分割婚姻财产。她询问是否采取了任何措施，使该制度更加易于实施又能少花些钱。最好是由一家法院和一名法官来审理一桩离婚案件的所有问题，而且应当建立家庭法院制度，配备经过专门训练而又了解婚姻问题复杂性的人员。

41. **Bokpé-Gnacadjia 女士**注意到，虽然不允许宗教法律干预民法规定的事项，但《宪法》第 16 条第 4 款规定了一种例外情况：举例来说，穆斯林就可以选择受某一属人法约束，而在这种情况下，该属人法就可被视为宗教法律。此外，看起来倘若两者矛盾，国内法要优先于《公约》。她要求缔约国澄清所有这些不同方面是如何相互结合、相互协调的。

42. 报告载列了第 16 条的执行情况，但仅仅谈了民法的执行，而没有提及属人法、包括宗教法的执行情况。代表团解释说，穆斯林社区的成员主张他们的个人事务应受属人法约束，这是他们的权力，并说明这也是执行《公约》的一个障碍。委员会需要更多信息了解那些属人法实际的适用范围。

43. 报告谈到一夫多妻制不被法律所承认，但这一说法并不准确。一夫多妻制不被《拿破仑民法典》承认，而属人（伊斯兰）法却是承认的。根据该属人法，一个穆斯林男子可以与一个以上的女子结婚。缔约国应当对此做出更好的解释。

44. 问题在于《拿破仑民法典》这部古老的法律如今依然未被废除，在她看来，该《民法典》实为过时的法律文本，与现今的法律现实不符。例如，《民

法典》规定结婚的年龄是 18 岁，但 16 岁或 17 岁的未成年人在父母同意下也可以结婚。实际上，之所以有这样的规定，还要追溯到这样一个古老的观念：即应当迫使怀孕少女放弃受教育，为了保留家庭的名誉而结婚。她敦促毛里求斯宣布废除《拿破仑民法典》，通过一部能够反映现代现实的家庭法。

45. **Boolell 先生**（毛里求斯）说，为了提高司法人员对妇女权利方面最新进展的认识，确保法官和地方法官掌握必要的工具以解释和执行相关的法律与标准，在毛里求斯国内外举行了许多研讨会。两个月前，法律专业的成员参加了一个人权讲习班，在开发计划署的援助下，政府还计划开设一个人权信息中心。毛里求斯两位著名的法官分别成为经济、社会和文化权利委员会和人权委员会委员的事实，也进一步说明了该缔约国对人权的承诺。

46. 在离婚案件中，在提交相关法院进行最终的解决前，妇女可以得到地区行政机构的临时令。不过，尽管最高法院设有家庭司，但它没有一个权利集中的部门负责处理离婚诉讼的所有问题。一段时期以来，法律专业人士和司法人员一直要求设立专门的家庭法院，以更为人道和更加注重情感的方式处理离婚不同阶段的问题。不过政府虽对这一建议表示支持，但还没有足够的资金就此采取行动。

47. 关于属人法，穆斯林社区已经开始要求此类法律适用于结婚与离婚，因为《民法典》的相关条款不够灵活，并未考虑到穆斯林的信仰与习惯。因此，毛里求斯《宪法》第 16 节第（4）款（c）项已经修订，规定属人法特别适用于结婚与离婚问题。虽然可能会有人争辩说属人法歧视妇女，但它并不违反《宪法》，而《宪法》承认其有效性事实上有助于保护少数民族的人权。毛里求斯穆斯林家庭委员目前正在考虑关于将伊斯兰法律的有关原则编集成法典的建议，预计在不久的将来会出台一份有关此问题的报告。为此，他指出应当允许《公约》的每一个缔约方究其自身的特殊问题寻找适当的解决方法。

48. 在对 Schöpp-Schilling 女士提出的问题做出答复时，他强调缔约国并没有以在校学生的性别为依据划拨资金。一些开设职业课程、需要专业化设备的学校可能会比其他学校收到更多的拨款、编制上也更为传统一些，但在毛里求斯不存在对女学生的歧视。

49. **Aubeelack 女士**（毛里求斯）在回答 Morvai 女士提出的问题时指出，对学龄儿童放学后由谁来照顾的调查是以其父母都在职工作的假设为前提的。毛里求斯政府对少女怀孕的比例上升表示格外关注，为此，妇女权利部、儿童发展部、家庭福利与消费者权益保护部与卫生部和各非政府组织一道，在学校发起了大胆的宣传、教育和交流活动，教育青少年对性行为负责任。

50. 关于家庭暴力问题，《家庭暴力保护法》中规定了一系列旨在保护受害者、惩罚行凶者的措施。现已设立了许多避难所，收容被殴打的妇女及其子女，各类咨询服务和法律援助也是免费提供的。

51. **Boolell 先生**（毛里求斯）说，虽然根据伊斯兰法律，一名男子可以与一名以上的女子结婚，但一

夫多妻制是不被该国的国内立法所承认的。法院曾经审理过许多重婚案。民间社会组织积极行动，制止印第安人社区包办婚姻的努力取得了成效，此类婚姻的数目如今已经微乎其微了。

52. 在离婚案件中，没有切实经济收入的妇女不能分得一份婚姻共有财产。不过根据《民法典》，妇女在离婚后可以自动获得三分之一的共有财产，通常还可得到结婚期间的住房。

53. 最后，在回答 Bokpé-Gnacadjia 女士提出的问题时，他证实了在《公约》的相关条款还没有被纳入毛里求斯国内法令的情况下，应优先考虑国家法律。

54. **Seebun 女士**（毛里求斯）感谢委员会提出的建设性的、发人深省的意见，这些意见将被转交给政府、非政府组织和学术团体，并利用媒体广泛宣传。她将确保毛里求斯政府就委员会的结论性意见和建议采取迅速的行动。

55. **主席**称赞了该缔约国撤销其对《公约》第 16 条保留意见的决定，并敦促该缔约国尽快把《公约》的所有条款纳入其国内立法中。

下午 5 时散会